

川崎市外国人市民代表会议 新闻简报 No. 74



Colors, Future!

いろいろって、未来。

川崎市

编辑・发行：市民文化局市民生活部多文化共生推進課 2022年8月31日发行

(日语) <http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0.html>

(简易日语) <http://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000042748.html>

〈第十四届代表会议开始了〉



4月17日(周日)第十四届川崎市外国人市民代表会议第1次第1日在川崎市国际交流中心召开。

第十四届从200多名应征者中选出18个国家与地区的26名代表。在第1次第1日的会议上，各位代表进行了自我介绍并阐述了希望通过会议探讨的课题以及各自的抱负。另外选举佩雷拉 拉希尔 桑凯塔(斯里兰卡)为委员长，李欢欢(中国)为副委员长。为使川崎市建成比现在更加宜居的城市，由新成员组成的代表会议将开展各项活动，敬请大家期待。

为使川崎市建成比现在更加宜居的城市，由新成员组成的代表会议将开展各项活动，敬请大家期待。



欢迎莅临旁听会议!

——2022年度代表会议日程安排——

地点：川崎市国际交流中心 (东急东横线・目黑线 元住吉站步行约10分钟)

地图：<http://www.kian.or.jp/accessmap.shtml>

时间：下午2时至下午5时

第2次	第2日	2022年9月11日(日)
第3次	第1日	2022年10月16日(日)
	第2日	2022年11月13日(日)
第4次	第1日	2023年1月15日(日)
	第2日	2023年2月19日(日)

任何人均可旁听会议，敬请光临代表会议。

《第十四届代表的介绍》

在 2 年时间里，代表川崎市的全体外国人市民
齐心协力调查审议各种课题。
诚望得到大家的支持与关照。

- 1 姓名
- 2 国籍·地区
- 3 当选为代表“现在的心情”“在会议上希望讨论的问题”

<委员长>



- 1 佩雷拉 拉希尔 桑凯塔
- 2 斯里兰卡
- 3 继前期再次被选为代表，十分荣幸。为建成既适宜日本人也适宜外国人居住的日本第一的城市，希望和大家一起讨论提出优秀的方案。

<副委员长>



- 1 李 欢欢
- 2 中国
- 3 能够当选为代表非常高兴。希望发挥前期的经验，与 14 期的代表一起友好、高效地集思广益，尊重大家的意见，共同商议。



- 1 阿卜杜勒 贾里尔
- 2 印度尼西亚
- 3 当选为代表，特别高兴。为了愉快地在川崎市生活，希望为建立外国人社区。帮助生活困难的外国人，建设宜居的城市做贡献。



- 1 李 智永
- 2 韩国
- 3 被选为代表，万分荣幸。希望大家都能感受到人与人的链接，不落下任何一个人，为建设宜居城市做出贡献。



- 1 伊藤 尤里卡 卡伦
- 2 美国
- 3 我希望作为代表以负责的言行，利用这次难得的机会，能够为日本或川崎做出些贡献。希望就建设外国人宜居的城市进行讨论。



- 1 吴 多惠
- 2 韩国
- 3 初次经历感觉有一些紧张和不安，但是更多的是期待。希望和各种立场的代表们一起就新常态下外国人市民的生活和遇到的困难进行讨论。



- 1 阮 忠江
- 2 越南
- 3 被选为代表十分荣幸。我将努力和其他代表一起齐心协力为提高生活进言。



- 1 阮 女春香
- 2 越南
- 3 很荣幸能够被选为代表。希望尽力创造一个良好的环境使外国人通过和地区的日本人的交流，能够融入地区并舒适地生活。



- 1 戴 淑
- 2 中国
- 3 很高兴被选为代表。想要就建成充满孩子们笑脸的城市和外国人社区提出建议。希望把川崎建设成为 10 年、20 年后也能够骄傲地留给孩子们的城市。



- 1 塔帕 拉梅斯
- 2 尼泊尔
- 3 当选代表十分喜悦。想要和其他成员一起就在日本的经历和觉察到的问题交换意见，为建设宜居城市做贡献。



- 1 杜马雅斯 阿梁
- 2 菲律宾
- 3 很荣幸能够当选代表。希望发挥上一期的经验，在确认代表会能够做些什么的基础上，就可能实现的提案进行商议。



- 1 野田 由瓦莉
- 2 泰国
- 3 能够得到和同在川崎市的外国人市民交流的机会，非常开心。为了使川崎市成为更加多样化的城市、更加宜居，希望和大家一起献计献策。



1 **巴 阿布**
 2 塞内加尔
 3 被选为代表，既感到喜悦又感到责任重大。最想讨论的话题是多文化共生。



1 **希里斯托巴 加布里埃拉**
 2 保加利亚
 3 非常感谢得到这么好的机会。很期待和本地区的各位进行交流。希望能够为川崎市的活性化以及构筑日本人市民与外国人市民的关系做出贡献。



1 **菲盖罗 金 莉莉安**
 2 巴西
 3 我认为这是代表外国人市民的重要活动。希望发挥作为母亲的经验，增加外国人和日本人家庭交流的机会。



1 **布利茨娜 塔齐亚娜**
 2 俄罗斯
 3 当选为代表非常荣幸。希望为推进川崎市的多元文化共生做出贡献。在会议上想要就高效的信息传递进行讨论，也想积极参与会议的运营。



1 **麦伊 阿萨埃尔**
 2 墨西哥
 3 当选为代表非常荣幸。希望倾听其他外国人代表的心声，一起为更加宜居的川崎市开展活动。



1 **穆罕默德 艾曼 阿利夫**
 2 马来西亚
 3 希望发挥前期的经验，和各位代表共同提出新的建议，解决外国人的难处。为建设外国人能够更加放心、友爱的城市做贡献。



1 **杨 子宜**
 2 台湾
 3 当选代表十分荣幸。希望就外国人育儿事宜与大家交流、为创造更加舒适的环境做出贡献。



1 **尤迪克 玛尔钦**
 2 波兰
 3 当选代表非常高兴。希望和各位代表配合就日本人和外国人都能安心生活的举措进行讨论。



尹 智夏
 韩国
 非常高兴当选代表。希望就居住在川崎市的外国人孩子的教育问题进行交流。



1 **李 晨**
 2 中国
 3 很荣幸被选为代表。在会议上希望就外国人居民的育儿、教育支援、养成地域归属感等问题进行讨论。



1 **刘 英杰**
 2 中国
 3 被选为代表非常开心。我将充分发挥代表的责任，做出贡献。希望就医疗和育儿进行提案。



1 **林 芳安**
 2 台湾
 3 非常期待能够挑战新的事物。为了增进国际理解，希望就促进居住在川崎市的日本人和外国人交流的措施进行讨论



1 **雷巴曼 凯文**
 2 美国
 3 非常荣幸本期也被选为代表。在前期经验的基础上，为了市民能够更加安心安全地生活，同时也能够展现出各自不同的特色，生活更加丰富多彩，一起讨论，做出贡献。



1 **罗蒂尼 菲德利佳**
 2 意大利
 3 当选为代表非常高兴。希望和其他代表一起全力努力。在自己经验的基础上，希望就外国出身的单亲家庭的课题与大家讨论，使生活更加便捷。

就第十三届的提案与 2021 年度的活动内容向市长及市议会报告



4月15日(周五)第十三届代表会议委员长佩雷拉 拉希尔 桑凯塔、副委员长张亮、国际社区部部长前田喜与美、安心生活部部长儿玉 依提夏向福田纪彦市长提交了 2021 年的年度报告,就“关于保育的多语言支援”、“说明会”、“多文化共生 Lounge(暂定)”进行了提案。福田市长说“将川崎市作为‘第二故乡’创建宜居的环境不仅是外国人市民,对川崎市全体市民也都十分重要。这次的三个提案都特别重要,非常感谢。代表会议在全国都十分有名,我想(川崎市的外国人代表会议)非常积极地与行政一起推进各项举措,将成为全国的典范。”另外,5月27日(周五)受市议会文教委员会邀请作为参考人对第十三届的提案与 2021 年度的活动内容进行了汇报。

提案的详细内容请参见 2021 年度的年度报告或者新闻简报第 73 期。年度报告及新闻简报除了在代表会议的资料角派发以外,在川崎市的主页及市民馆、图书馆也可以阅览。

《育儿信息》

您知道地区育儿支援中心吗?



正在育儿的外国人父母中应该有不少人为不知道该找谁咨询而感到不安吧?川崎市各区都有“地区育儿支援中心”,零岁到小学入学前的孩子与家长可以在那里愉快地玩耍。在地区育儿支援中心,可以获得关于育儿的各种信息,也可以进行咨询,另外还会策划各种活动。当然,能够与同在育儿中的父母交流也是很有吸引力的。因为有保育员在场,可以很放松,感受到育儿的乐趣。希望大家都能去查一查附近的地区育儿支援中心。

【地区育儿支援中心一览】

<https://www.city.kawasaki.jp/kurashi/category/17-2-10-9-0-0-0-0-0-0.html>

菲盖罗 金 莉莉安

【咨询】

市民文化局市民生活部多文化共生推进课

〒210-0007 川崎市川崎区站前本町 11-2 [FRONTIER](#) 大厦 9F

Tel : 044-200-2359 Fax : 044-200-3914 E-mail : 25gaikok@city.kawasaki.jp

期待您对代表会议及新闻简报提出宝贵的意见和感想。